

The manufacturer or his authorized representative established in the community

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declare under its sole responsibility that the product(s)

**V-Gard 500 vented**

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations & harmonized standards

**Directive or Regulation**

**Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

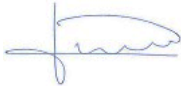
### **Additional Information**

**PPE: (EU) 2016/425**

Based on the EU-Type Examination Certificate: **PS20040004** issued by **DGUV (0299)**, the product complies with the PPE Regulation and in doing so fulfils the applicable health & safety requirements set out in Annex II.

This PPE does not comply with EN 50365 when any lamp bracket is added

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Le fabricant ou son représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s)

**V-Gard 500 vented**

est/sont en conformité avec les dispositions des directives, règlements et normes harmonisées applicables ci-dessous

**Directive ou Règlement**

**Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

### Informations complémentaires

**PPE: (EU) 2016/425**

Basé sur l'attestation d'examen de type UE: **PS20040004** délivré par **DGUV (0299)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI 9 et répond(ent) de ce fait aux exigences de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II.

Cet EPI n'est pas conforme à la norme EN 50365 lorsqu'un support de lampe quelconque est ajouté.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Der Hersteller oder sein in der EU ansässiger Bevollmächtigter

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e):

**V-Gard 500 vented**

den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen entspricht.

**Richtlinie oder Verordnung**

**Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

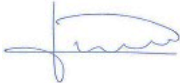
## Zusatzinformationen

**PPE: (EU) 2016/425**

Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **PS20040004** ausgestellt durch **DGUV (0299)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung und erfüllt damit die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II.

Diese PSA entspricht nicht der EN 50365 wenn eine Lampenhalterung montiert ist

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we wspólnocie

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Oświadczam na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

**V-Gard 500 vented**

odpowiadają przepisom następujących odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm zharmonizowanych.

**Dyrektywa lub rozporządzenie**

**Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

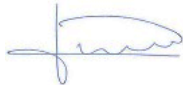
## Dodatkowe informacje

**PPE: (EU) 2016/425**

Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **PS20040004** wydany przez **DGUV (0299)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz spełniają przy tym obowiązujące wymagania w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określone w załączniku II.

Niniejszy środek ochrony indywidualnej (PPE) nie spełnia wymogów normy EN 50365 w przypadku dodania jakiegokolwiek uchwytu na latarkę.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Производителят или негов упълномощен представител в Общността

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

**V-Gard 500 vented**

съответства(т) на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти, посочени по-долу

**Директива или регламент**

**Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002


**Допълнителна информация**

**PPE: (EU) 2016/425**

Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **PS20040004** , издаден от **DGUV (0299)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС и с това изпълнява приложимите изисквания за безопасност и здраве, заложи в Приложение II.

Тези ЛПС не отговарят на изискванията на стандарт EN 50365, ако е добавена скоба на фенерче

Раперсвил-Йона, Швейцария, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce v EU

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty:

**V-Gard 500 vented**

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem

**Směrnice nebo Nařízení**

**Harmonizované normy (Předčíslení: vydání nebo datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

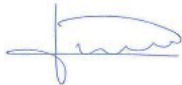
## Další informace

**PPE: (EU) 2016/425**

Na základě zkušebního protokolu EU: **PS20040004** vyhotovil **DGUV (0299)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích a přitom splňují platné požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost práce stanovené v Příloze II.

Tento osobní ochranný prostředek nespĺňuje požadavky normy ČSN EN 50365, pokud je k němu přidán jakýkoli držák svítilny.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Producenten eller dennes i fællesskabet etablerede, autoriserede repræsentant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

## V-Gard 500 vented

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, bestemmelser og harmoniserede standarder

### Direktiv eller forordning

### Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002


### Yderligere oplysninger

#### PPE: (EU) 2016/425

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **PS20040004** udstedt af **DGUV (0299)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler og dermed opfylder de relevante krav for helbred og sikkerhed som angivet i tillæg II.

Dette personlige værnemiddel opfylder ikke EN 50365, hvis der tilføjes et vilkårligt beslag til lommelygte

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Tootja või tema volitatud esindaja selles ühenduses

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

**V-Gard 500 vented**

vastab järgmiste asjakohaste direktiivide, määruste ja ühtlustatud standardite sätetele

**Direktiiv või õigusakt**

**Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

**Lisateave**

**PPE: (EU) 2016/425**

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **PS20040004** mille väljaandja on **DGUV (0299)**, vastab toode PPE määrusele ja täidab esitatud lisa II kohaldatavaid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid. Signaaltule kinnitusklaamrite lisamisel ei vasta see isikukaitsevahend standardile EN 50365

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety



El fabricante o su representante autorizado en la comunidad

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

**V-Gard 500 vented**

cumple(n) con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

**Directiva o Reglamento**

**Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002


### Información adicional

**PPE: (EU) 2016/425**

Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **PS20040004** emitido por **DGUV (0299)** cumple con el Reglamento sobre EPI y, en consecuencia, cumple(n) los requisitos aplicables de seguridad y salud estipulados en el anexo II.

Este EPI no cumple con la norma EN 50365 en caso de llevar acoplado un soporte para linterna

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

El fabricant, o el seu representant autoritzat establert en la comunitat,

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

**V-Gard 500 vented**

correspon(en) a les provisions de les següents directives, reglaments i normes harmonitzades

**Directiva o regulació**

**Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD


EN 50365:2002

### Informació addicional

**PPE: (EU) 2016/425**

D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **PS20040004** emès per **DGUV (0299)** El producte compleix la regulació d'EPP i, d'aquesta manera, satisfà els requeriments de salut i seguretat establerts en l'annex II. Aquest EPP no compleix la norma EN 50365 si se li afegeix un suport per a una llanterna

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Valmistaja tai sen valtuuttama edustaja yhteisössä

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

## V-Gard 500 vented

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien säännöksiä

### Direktiivi tai asetetus

**Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

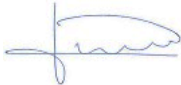
### Lisätiedot

#### PPE: (EU) 2016/425

EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **PS20040004**, jonka on myöntänyt **DGUV (0299)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset ja täyttää siten asianmukaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka on säädetty liitteessä II.

Tämä henkilönsuojain ei täytä standardin EN 50365 vaatimuksia, jos siihen on kiinnitetty mikä tahansa lampun kiinnike.

Rapperswil-Jona, Sveitsi, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην κοινότητα

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

**V-Gard 500 vented**

αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

**Οδηγία ή κανονισμός**

**Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

## Συμπληρωματικές πληροφορίες

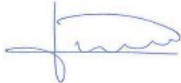
Το συγκεκριμένο ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50365 όταν προστίθενται σε αυτό στηρίγματα φακού.

Το ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 397, επιλογή 440 VAC όταν προστίθενται σε αυτό μεταλλικά στηρίγματα φακού.

**PPE: (EU) 2016/425**

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **PS20040004** έχει εκδοθεί από **DGUV (0299)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ και με αυτόν τον τρόπο πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με το παράρτημα II.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Proizvođač ili njegov ovlaštenu predstavnik sa sjedištem u Zajednici

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

**V-Gard 500 vented**

odgovara(ju) odredbama sljedećih relevantnih direktiva, propisa i usklađenih standarda

**Direktiva ili propis**

**Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002


## Dodatne informacije

**PPE: (EU) 2016/425**

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **PS20040004** izdaje **DGUV (0299)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi i time ispunjava(ju) primjenjive zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u Prilogu II.

Ova osobna zaštitna oprema nije u skladu s normom EN 50365 kada se doda bilo koji nosač svjetiljke

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

A gyártó vagy felhatalmazott helyi képviselője

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

**V-Gard 500 vented**

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelvek, jogszabályok és harmonizált szabványok rendelkezéseinek

**Irányelv vagy jogszabály**

**Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

## További információk

**PPE: (EU) 2016/425**

A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **PS20040004** kibocsátója a(z) **DGUV (0299)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek és ennek során teljesíti(k) a hatályos egészségügyi és biztonsági követelményeket, amelyek az jogszabály II.

Ez az egyéni védőeszközjelzőfény tartó hozzáadása esetén nem felel meg az EN 50365 előírásainak.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

**V-Gard 500 vented**

è/sono conforme/conformi alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

**Direttive o Regolamenti**

**Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

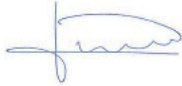
### Informazioni supplementari

**PPE: (EU) 2016/425**

In base all'attestato di esame CE del tipo: **PS20040004** rilasciato da **DGUV (0299)** il prodotto è conforme al regolamento DPI soddisfacendo in tal modo i requisiti applicabili in materia di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Questo DPI non è conforme alla norma EN 50365, se su di esso viene installato un qualsiasi supporto per lampada

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Gamintojas arba Bendrijoje įsikūręs jo įgaliotasis atstovas

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

**V-Gard 500 vented**

atitinka toliau nurodytų aktualių direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų nuostatas

**Direktyva arba reglamentas**

**Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD


EN 50365:2002

## Papildoma informacija

**PPE: (EU) 2016/425**

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **PS20040004** išduotas **DGUV (0299)** gaminys atitinka AAP reglamentą taip daroma laikantis galiojančių saugos ir sveikatos reikalavimų, išdėstytų II priede. Jei pritvirtinamas kuris nors lempos laikiklis, ši AAP standarto EN 50365 reikalavimų nebeatitinka.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety



Ražotājs vai tā pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

**V-Gard 500 vented**

atbilst šādu attiecīgo direktīvu, regulu un saskaņoto standartu noteikumiem

**Direktīva vai Regula**

**Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002


## Papildu informācija

**PPE: (EU) 2016/425**

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **PS20040004** izdevusi **DGUV (0299)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem n tādējādi izpilda piemērojamās veselības aizsardzības un darba drošības prasības, kas noteiktas II pielikumā.

Šis IAL neatbilst EN 50365, kad tiek pievienots jebkurš luktura stiprinājums

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fil-komunità

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Jiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

**V-Gard 500 vented**

jikkorrispondi mad-dispożizzjonijiet tad-direttivi, regolamenti u standards armonizzati rilevanti li ġejjin

**Direttiva jew Regolament**

**Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

## Informazzjoni Addizzjonali

**PPE: (EU) 2016/425**

Abbażi tač-Certifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **PS20040004** maħruġ minn **DGUV (0299)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE u waqt li jagħmel dan jissodisfa r-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza applikabbli li huma stabbiliti fl-Anness II.

Dan il-PPE ma jikkonformax ma' EN 50365 meta tiġi miżjuda xi brekit ta' lampa.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

O fabricante ou o representante autorizado na região

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

**V-Gard 500 vented**

corresponde(m) às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

**Diretiva ou Regulamento**

**Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

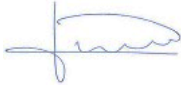
### Informações adicionais

**PPE: (EU) 2016/425**

Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **PS20040004** emitido por **DGUV (0299)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI e ao fazê-lo cumprem os requisitos de saúde e segurança relevantes definidos no Anexo II.

Este EPI não está em conformidade com a norma EN 50365, se lhe for adicionado um suporte para lanterna

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Producătorul sau reprezentantul său autorizat pe plan local

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declară pe propria răspundere că produsul(ele):

**V-Gard 500 vented**

corespunde prevederilor următoarelor directive, regulamente și standarde armonizate relevante

**Directiva sau Regulamentul**

**Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

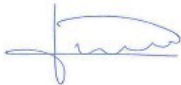
### Informații suplimentare

**PPE: (EU) 2016/425**

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **PS20040004** emis de **DGUV (0299)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP și, astfel, îndeplinește cerințele aplicabile privind sănătatea și siguranța stabilite în Anexa II.

Acest EPP nu este conform cu EN 50365 dacă este adăugată orice clemă pentru lampă.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Tillverkaren eller dennes representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

försäkras under eget ansvar att produkten/produkterna:

## **V-Gard 500 vented**

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

### **Direktiv eller förordning**

### **Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

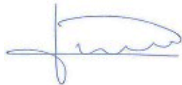
EN 50365:2002

### **Ytterligare information**

#### **PPE: (EU) 2016/425**

Baserat på EU-typintyget: **PS20040004** utfärdat av **DGUV (0299)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen och i och med detta uppfyller de tillämpliga hälso- och säkerhetskraven i bilaga II. Denna personliga skyddsutrustning överensstämmer inte med EN 50365 när en lamphållare är monterad.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

**V-Gard 500 vented**

ustreza(-jo) določbam naslednjih ustreznih direktiv, uredb in usklajenih standardov

**Direktiva ali uredba**

**Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

## Dodatne informacije

**PPE: (EU) 2016/425**

Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **PS20040004**, ki ga je izdal **DGUV (0299)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO in pri tem izpolnjuje(-jo) veljavne zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge II.

Ta osebna varovalna oprema (OVO) ni skladna s standardom EN 50365, če je dodan kakršen koli nosilec svetilke

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

**V-Gard 500 vented**

zodpovedá ustanoveniam nasledovných príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem

**Smernica alebo predpis**

**Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD


EN 50365:2002

## Doplňujúce informácie

**PPE: (EU) 2016/425**

Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **PS20040004** vydal **DGUV (0299)** je produkt v súlade s nariadením o OOP a tým spĺňa platné požiadavky na zdravie a bezpečnosť ustanovené v Prílohe II. Táto OOP nespĺňa pri použití s držiakom lampy požiadavky normy EN 50365

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Toplulukta kurulmuş imalatçı veya yetkili temsilcisi

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

**V-Gard 500 vented**

aşağıdaki ilgili direktiflere, yönetmeliklere ve uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu

**Direktif veya Yönetmelik**

**Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayın veya Tarih)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

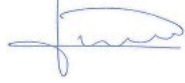
EN 50365:2002

## Ek Bilgiler

**PPE: (EU) 2016/425**

AB Tipi İnceleme Sertifikası: **PS20040004** tarafından düzenlendi **DGUV (0299)**, Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder ve bunu yaparken Ek II de belirtilen geçerli sağlık ve güvenlik gereksinimlerini. Herhangi bir lamba braketi eklendiğinde PPE, EN 50365 ile uyumlu olmaktan çıkar.

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety



Dearbhaíonn an déantúsóir nó a ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

**V-Gard 500 vented**

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

**Treoir nó Rialachán**

**Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

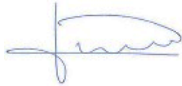
**Eolas breise**

**PPE: (EU) 2016/425**

Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálscrúdú: **PS20040004** arna eisiúint ag **DGUV (0299)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE).

This PPE does not comply with EN 50365 when any lamp bracket is added

Rapperswil-Jona, CH, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

De fabrikant of zijn gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

**V-Gard 500 vented**

voldoet aan de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

**Richtlijn of verordening**

**Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012

-30°C, LD

EN 50365:2002

**Aanvullende informatie**

**PPE: (EU) 2016/425**

Gebaseerd op het EG-type goedkeuringscertificaat: **PS20040004** uitgegeven door **DGUV (0299)** het product voldoet aan de PPE-verordening.

Dit persoonlijk beschermingsmiddel is niet in overeenstemming met EN 50365 als er een lamphouder aan is bevestigd

Rapperswil-Jona, Zwitserland, 26.02.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety